

大清光緒十七年

本館新聞除禮拜外日出一張諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可致本館取閱如外埠閱報加寄費可也如日報常刊送外復不惜工本從英國採辦新式鉛字及各式花邊等延有西人印工其精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 八 百 八 十 三 號

申報

(號 - 廿第牌門口風巴舊在設開館本)

印工總辦倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種新式鉛字其書目另行刊佈所有各埠均相宜另本館所登來札原擇其有益世道人心者附登亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

辛卯五月廿七日

光緒十七年三月七號禮拜五 一千八百九十一年七月三號禮拜五 每張售錢五文 每月一元 每季三元 每半年六元 每年十二元 凡欲閱報者請至本館取閱其相宜特此佈告

新刊各書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各書寄異新書及地輿圖等來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫清晰等項尤覺多有叻地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諸君欲先睹為快者也有各書目經已另列單附呈鈞覽閱者鑒焉 本館告白

電報助出售 ○啟者本館有電報簿冊出售字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘 諸君有欲購買者請至本館取閱其相宜特此佈告 本館告白

本坡狗禁宜變通辦理說

昨用本坡西報載有一事誠有不能已於言者陳言叻地自某氏婦夫早喪而遺下孀婦為之撫育幸婦頗聰因在叻郊開園以蓄雞豚謀生計其有良犬三頭藉以守夜防虞而婦固得以免被暴客所乘者犬之力也近來工部局設立狗牌皮套等例凡屬下諸人均須領狗牌以新例既頒不敢不遵律遂於前日携犬至工部局內報明領取皮套等物奈工部局乃由歐洲辦到各皮套適皆用鐵線雖有存者惟皆巨細不合因令暫將犬回改日再來報領婦聞之甚為不悅且謂未幾即有查狗之舉至見婦之犬井無皮套不問皂白即燃炮將犬二頭擊斃婦知之事已斷難及婦原良婦最痛愛之狗殺之勢又不敢赴公庭惟無從忍置之徒呼荷荷而已斯事也見諸西報諒非子虛之說噫吾於是有不能已於言矣查本坡諸犬向無禁令不過每年舉行打狗之令一二次準無主之犬不至當道傷人嗣以疾狗之患漸狂於屋始設稅狗之禁欲以稍除其患而謂仍未已者蓋皮套一法套諸犬嘴僅若銅人之鐵口使不至妄噬傷人在工部局之設此新章其用心亦良若矣獨是法之立也必須尋無害之犬而後始可以稍良若仍不能免其噬端自應隨時酌量更改方以臻盡善即如被殺之犬因無皮套之故遂被殺局殺之聖鑒若以問諸局殺則必曰此局例非我所得而操其權也然則此事不可不為之酌改乎竊按此事該婦既已携同諸犬到工部局報明欲領皮套可知其已往報工部局矣夫有皮套為之給發而爾等亦應已給之既有圈牌亦道聖鑒察之何其可哉如謂離領圈牌而無皮套則仍為違例不知此非婦之不合因工部局由歐洲辦來爾等索經用離故離其暫回以俟有到者再行頒給然則婦犬之並無嘴且係索局員之給乃局員方驗其如是而局役遂執而斃之則局役所為實有違局員之令也且工部局所頒皮單多有不敷現在方而歐洲新辦猶未可到可知屬下之犬其未能領取皮單者向有甚多然則諸犬之未領皮單實工部局有以使之乃方使之又復殺之而斃之天下豈有是理耶雖然犬之事局員固不知局役所為而局役亦不知局員所命也惟有照例而行所以有如此之誤然愚以為嗣後於犬犬一事宜變通辦理分別有主無主之犬行之如在道路相逢并未領有圈牌者則擊而斃之亦無可說倘此犬係在人家柳在山園等處雖無皮單而亦不應遽擊其地必有主人宜向其主人問明究竟此犬何以并無領皮單之由而後分別擊斃與否夫如是始不至於錯謬若以得界出之則其不至於貽誤者幾希矣夫大抵立此例章之意不過因防癘狗并非欲肆其殺戮若不分別白打行擊斃發忍若是又何貴其查哉愚觀此事心不能平故特列報中惟願打狗諸人其善體斯意焉可耳

諭旨恭錄

○四月十二日奉 上諭魏光燾奏親老多病懇准開缺回籍省親一摺護理甘肅新開巡撫布政使魏光燾著准其開缺俟開缺到任後再行回籍欽此○十三日奉 上諭徐致祥現出試讀部察院左副都御史著陳彝壽署理欽此○同日奉 上諭甘肅新疆布政使著饒應祺署理欽此○十四日奉 上諭著行桐轉補翰林院侍讀學士黃卓元補授翰林院侍講學士欽此現換藍衫袍褂冠○十五日奉 上諭張曜奏通河河道著安工次被劫初獲犯訊辦請將盜匪弁勇去項一摺此案匪徒傷道員槍劫銀道傷人役多名情節重大非尋常盜案可比難保無巨匪潛跡其間亟應迅速拿辦以遏盜萌著張曜督飭地方文武就獲八犯嚴行訊究案內首要各犯概拿務獲從重懲辦不准一名漏網山東餘縣知縣秦應選該犯犯案其智於此等重案毫無防備僅予摘去頂戴不足示懲秦應選著其官均著先

○樂得督轅信息云施制府現已核定於來月朔日言往美蓉該處之人聞憲駕將臨已預備一切爲之款接矣

○檄禁遞來信息云現有聞巡捕官名西民係由英京選授補充員得力聞巡捕官之職而該員於十九日業經新授巡司

溺於酒館花場肆情揮霍近在某酒店因妄畫他人之押爲官所獲禁於囹圄刻猶未覈定案云云噫驕得多金卽肆情於飲蕩是眞下

日東來雁 ○橫濱就來消息云該處商民已開催國家票則並聲明二十五日以前未交三百萬圓者以四半變工票前頁十月月發給

現在該商等已往英購辦物料約需銀三十七萬元之譜亦可見其功程之浩大矣

○前報工部局查狗之役控告實龍同居住之西人華知鄰尼用鉛恐嚇一案連日已在府堂集訊至廿五日始經訊定以

愚婦何來 ○日本消息言上月十三晚東京有少婦一口自刎於官衙之前此婦年少而貌美有機文書三封自書由芝巴府而來欲

申謂此次得之轉起藉以慰問病情惟不得其門而入故以利器自戕以示欲見倚君懇切之意也幸所割離深疎未及致命此真
是不移矣

越路新成 ○越南東京西報云前由福蘭東至禁諒山之鐵路今則近福蘭東省一站業已告竣當開行時福蘭東省之法國公使法

坐其車以落威之而快壯遊之願者此往彼來殊形熱鬧從此不特越人行蹤甚爲利便已也徵兵調餉速於置郵更可保地方安靖

於唯矣

港督東道
○敬演來信言上月廿九日上午十點鐘前任香港總督傅爾軍靈英國派駐日本公使謁見日皇末幾日皇偕同傅爾軍
同見日本皇后皆成禮而退聞傅爾軍說日本其先未有明文故日本公使未盡禮節而日皇外邸大臣時常往來禮節

設宴會賓主極歡又聞傳制軍清恙就痊喜占勿藥初喜在日本淹留多日嗣接英京來信得悉其少君猝遇一事頗屬危險即於本

海上雄師 ○民教不和 匪人蜂起 各國恐致釀成禍患 擬以商民人現至國土 有七艘 兵士日本惟委委商民有我國二兵艦及日師搭加力火船回國 經託日本外部代謝交好 諸人恕其行色 忽忽未遑告別云

師戰艦日內亦將到來以故市上生涯頓形暢旺牛肉麵包皮鞋等舖幾於應接不遑匪人亦匿跡銷聲不敢輕爲嘗試聞安堵可

無憂矣又聞楊子江中亦有兵船六七號各憲鑒其已事無不調兵遣將極力防維頒發諭旨申明大義自日前恭讀
 上諭切實沿江
 嚴拿黨羽以懲匪人發誠不復較律行國威從長奉
 中外相安茲將承天之王國故聖子望霄錢

○鬼昧一事雖不能証其必無然幽路殊毫無干涉曾未有遊魂爲厲公然與生人并坐同行者然自胆怯者遇之則動

每有可笑之誤悞若秦之敗八景山草木皆兵矣茲閱西報錄有笑話一則頗足以爲驅遣病魔之具爰照而譯之據云倫敦有家索顏豐權性法而多疑一日以事射落火車至某地方因登車至就房中則先有一客至焉客的五旬上右人穿脫奇古手一握抵

觀見人踏不起塵若無所見者甲初亦不以爲意惟以坐位相鄰之故偶與扳談乃數問而數不答甲頗訝之以爲彼何人斯而倨傲若

與念水相達并無交錯彼既不思酬酢聽之可耳因亦不復相詰默坐車中而而倦倦即伏而假寐有頃睡醒則車中之客早已踪跡

某地亦附該火車而行時甲之心已時憶前月所見之人餘意依然未已詎意車而後則前日所遇之客又先在焉甲至是益驚怖不勝

看車未便下然猶冀其非鬼因勉坐其傍未幾又以言語挑之客便不答如故俄而甲倦又復在車中假寐迨至睡醒則客又踪跡杳然車亦未經到站也甲至是頓驚心胆俱寒皇遽回車自以爲兩番遇鬼愈思愈怖不覺慄慄然不敢去夫病瘵與忘家人而專其

甲爲遇見離相與解勸惟甲素性懦終不能祛其惑而病遂轉深甲有妹某一日歸窺見兄委頓不堪詢悉病情欲設法以療其闕時

售發酒蜜

賣發酒密烏

買出品三



其酒係白頭式製售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無心之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內

有小紙包頭計華字為記 諸君也公司 始無年若此字樣即屬假冒請為細認特此佈

大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

明鳴也公司謹啟

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應店此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣實飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明鳴也洋行啟

出酒龍萬標葉蜂上頂國法



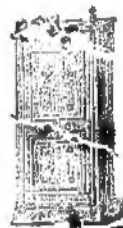
啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬龍酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬龍酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂葉標為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明鳴也公司謹啟

售發櫥鐵名馳

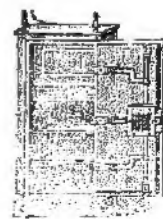


嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟保險兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明鳴也洋行謹啟



啟者茲本行由歐洲辦到上等葡萄酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百八十六年十一月十一號

明鳴也洋行謹啟

孟及續守員不半持齋茹素依佛法母不能保其志祇好任其所為今春女忽言於人謂有蝴蝶飛至其香爐化為玉蝶鄰人往視王大如掌
翻寶品受光可以鑑女習經為仙人所點化能知過去未來問以事者則玉內成現字跡或物形淨細雅俗頗有微驗遠近喧傳其門戶市
巫遂藉以爲利有參拜者紙索青錢十餘文所取既廉赴者日衆故每日所獲動輒數千現已設館開壇大張門戶矣夫左道惑衆律有明
條何該不食鹽微利甘蹈刑章乎此

探金網述 ○增城縣屬產有金網鄉民聚聚開採經已迭紀前報茲聞該處爲花縣中城稱焉三邑昆連之境產金之河上游即爲山
坑水深且清坑旁有巖洞遺莫測固有石礦二枚由巖洞而出浮沉坑際有泉水噴湧之氣噴即因清洞黏於石上如膠似漆不能動其分毫月凡
與見恆在于午之時鄉人指爲仙物不敢再生覬覦惟距鄉較遠人跡罕到不聞其爲金網發源之所也自開採後事益張揚越探者日多地方
有司恐滋事端稟報大憲聞已札委卑千戎瑞光馳往會同地方文武督率兵役逐封禁前飭礦政局派員履勘以便招商承餉據會所產之
金雖多而廠所僅值十二三萬未悉開掘深所獲者仍如是耳

所具今因孫水池係亞奔兩入志圖別業願將自己名下股份拆出經請公親秉公核算交價明白即將東成號生運全船歸與余承受嗣後生
運盈虧均不干孫水池係亞奔兩入之事先此聲明以免後論 大清光緒十七年五月二十日 小坡爪亞街東成號原係陳白

招承餉碼示

○大英欽命拿吉里士美蘭參政使司 爲招商承充餉碼事照得本轄內所屬各地烟酒賭當各碼均將屆期茲特出
示招人接充爲此示仰商民人等一體知悉承充此碼以三年爲期由西來年正月一號起至一千八百九十四年十二月底止凡有入票承充
各碼者可於西九月一號即華七月十八日以前將票投交本署及掛勝申參政司署均無不可茲將各碼開列如左 一烟碼係在林
堡地方沽賣 二烟碼係在淡賓及龜汝地方沽賣 三烟碼係在柔荷及因拿士地方沽賣 四烟碼係在羅棉芝地方沽賣以上烟碼
若沽生土與該碼者每拉計銀十四元 五酒碼係在 林堡 淡賓 龜汝 羅棉芝 柔荷 因拿士等處地方沽賣 六賭碼
及酒碼係在林堡 淡賓 龜汝 羅棉芝 柔荷 因拿士等處地方開設以上兩條或各地統承或各地分承均無不可 七賭碼當
碼酒碼係在民難知即如呂模 染堡 打洞芝 干登 巴沙等處地方開設此碼或統承或分承亦無不可以以上各碼如欲知其詳細
情形者可至掛勝申參政司署或淡賓巡理府詢問便得至於各票取均由國家主裁不得執價高者得之說各宜踴躍有厚望焉此諭
大英一千八百九十一年六月廿五號 大清光緒十七年五月十九日 示

招商承餉示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招商承充餉碼事照得現在檳榔嶼陵及麻六甲各地烟酒兩項餉碼均將屆期
茲特招商承充此碼以三年爲期係由一千八百九十二年正月一號起算茲將其價開列如左 計開烟碼每兩計銀二元二角每錢計銀二角六占 麻六甲大埠烟碼每兩計銀二元二角每錢計銀二角四占 鄉間烟碼每兩計銀一元七角每錢計銀一角
七占 以上各碼如欲承充者可於西八月十五號即華七月十一日以前將票投交本署或至以上各地之參政司署投遞其票內須列
明承餉之人姓名住址作何生理何人具保等項均須詳晰聲明以憑國家選擇不得執價高者得之說其餘一切詳細情形可至本署及
各地參政司署詢問便得各宜踴躍毋違切切此諭 光緒十七年五月十八日 大英一千八百九十一年六月廿四號 示

聲明告示 ○啟者本公司在叻開創振成字號迄今數十載後因校遷羅安南兩處火校作朴白米生理仍舊振成棧及戊子年再開
枝香港作九八行自兌朴白米并代客發兌什貨及自辦輪船往來生理亦係作振成行字號司事人蔡崇源則字星垣此外各處并無開枝別
店亦無附搭字號作振成字樣即應兌銀兩皆向洋商銀行交易亦未有專作匯兌銀兩與華人交易也近聞有人開創字號亦係作振成在
汕頭香港粵省等處專爲匯兌銀兩生理屢次有人携單至香港本行見單欲爲掛號等情實屬胡混令人難分彼此不得不預爲申明各埠
諸位商富人等知其明晰無便含糊指藉之僞是所厚幸倘有意外之事當知認明經手之人向他追究與本公司及行棧無涉勿謂言之不
先也特此佈 聞 大清光緒十七年五月十四日 大英一千八百九十一年六月二十號 新嘉坡振成公司陳金鐘謹啟

胡椒園出賣 ○啟者茲有胡椒園一所坐落那俄路該園所種之椒共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久另有菓子甚多
均甚佳美欲出與與人如有欲知其詳細情形者可至寶龍岡之智刺花牙地方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈聞
大英一千八百九十一年五月十五號 牙直里洋行謹白

各立門戶 ○啟者余向在蒙父乙羽因谷狀師處辦理一切訟務茲余已出而自立門戶在麻六甲街吉雲分館之隣二十九號門
牌創設寫字樓倘 諸君有就教者請移玉到本寫字樓面商爲望
大英一千八百九十一年五月十一號 大清光緒十七年四月初四日 乙羽因老蘭狀師謹白

乙羽因老蘭狀師謹白

每箱計大樽四十八樽 英國下級密酒每箱計小樽四十八樽 法國三星標萬蘭池酒每箱計十二樽 荷蘭仁酒每箱計十五樽 荷蘭水每箱計一百樽 意國華勿酒每箱計大樽十二樽 車釐酒及各色美酒每箱或十二樽或十四樽 美國生菓每箱計十四樽 各式餅乾每箱計一百罐 各色洋紗每捆計重四百磅 西國揀選大頭巾每箱計三百捲 花布每箱計一百二十疋 竹布每箱計二百疋 國斜紋布每捆計二十疋 香線每捆計五十匣 呂宋烟每箱或一百枝或二百枝 并有各項貨物甚多不能盡錄且貨皆精美價甚相宜 諸君有欲購用者請 移玉惠臨選沽為盼 大英一千八百九十一年六月十七號 巴直里灣底巴士公司謹啟

購尋失物 ○啟者余於西本月四號即華去月廿六日禮拜一在小東陵之烏節路遺失歐洲所製之赤皮箱一具此箱已輕半舊箱身長約一尺三四寸闊約一尺高約五六寸之間箱面有耳可以垂提并寫有西字列明其號箱內係載往來函札及贈送等件并無重物此箱若係他人檢去并無所用茲特高懸賞格倘 四方君子有檢得此箱者求即送回叻報館東主或交莫實得洋行之買辦人查看無訛即酬花紅銀五十元決不食言此帖是實 茲并將箱面所書西字列明 J. FINLAYSON.
大英一千八百九十一年五月十五號 大清光緒十七年四月初八日 謹啟

再復聲明



啟者去年冬間本行所代理之歐洲葡萄酒因埃宜利興洋行曾在本坡皇堂控告新馬吉號係該號所沽不潔酒其所黏貼標頭字樣及樽頂所用鉛印皆與該洋行所沽之酒無異實屬有心假冒以真魚目混珠蒙眾允准倘該號嗣後不得復用該洋行所用標頭字樣以免士商為之誤認不料該號心懷不軌射利希圖而於所沽之不潔酒外復假冒該洋行之標頭字樣以故埠之於案於去月二十九日經官提訊實判將該號主人嚴禁示儆是以得此情形復登報聲明嗣後 諸君有購此酒者宜細辨至他號之沽此酒者亦不得假冒該洋行標頭字樣倘有違者定必嚴行控究重罰與各宜慎慎勿謂言之不預也此佈 大英一千八百九十一年四月十八號 光緒十七年三月初十日 納流因埃宜利興公司代理人牙直里洋行謹啟

北基銀招商承餉示 ○北基銀餉政使司 為招商承餉事照得本境釐稅烟膏出口沽賣之碼頭欲招人承充此碼以八年為期如欲署短其期者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉倘等如有欲承辦者可入票至北基銀督餉處或在叻入交然中洋行蓋書以憑國家選擇各宜踴躍慎勿觀望特諭 大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七年三月初八日 示

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業棧作等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞倘希 惠顧 大英一千八百九十一年五月十六號 光緒十六年四月初九日 牙直里洋行謹白

懸賞

立賞格人 苑生號有被李慶蘭李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙他處閱月諸物十無一二令人難從索賸又李慶蘭李慶吉置有金銀器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出搜出寄領之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項借作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔義 吉福 日理 曼卑 那律 柔佛 大小 白礁 何勝潤 仙那蘭 曹勝越 峇株巴葛 勿里洞 汶島 網略 呂宋 泗里末 加勝吧 望加錫 碩里 巨港 峇眼 羅內 汶禮 吉雙 那表寺其離 四雅於現 井里汶 吧節 而汝武 望加麗 峇釐 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶龍暨各屬州府者祈到本號報明當堂立約字一紙詳細批明以杜複轉而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金銀銅等器及產業家器與李慶蘭李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金銀銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼 大清光緒十六年庚寅十二月十二日 苑生公司登芳聯白

報知

啟者本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業棧作等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞倘希 惠顧 大英一千八百九十一年五月十六號 光緒十六年四月初九日 牙直里洋行謹白

諒英書齋減價出售 ○啟者鄭容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博探方言鉅編自當現回中國粵 憲衙內統籌洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而刊印一律告竣有心性務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要及也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀大角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文數字每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵英廣釋新編每部銀八元 大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興隆號謹啟

紅頭仔老萬蘭池酒出售



拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱
大英一千八百八拾九年 拾二月三號

不殺呼聲即前加珍麥洋行謹啟

天

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特購此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙

正金標萬蘭池酒出售



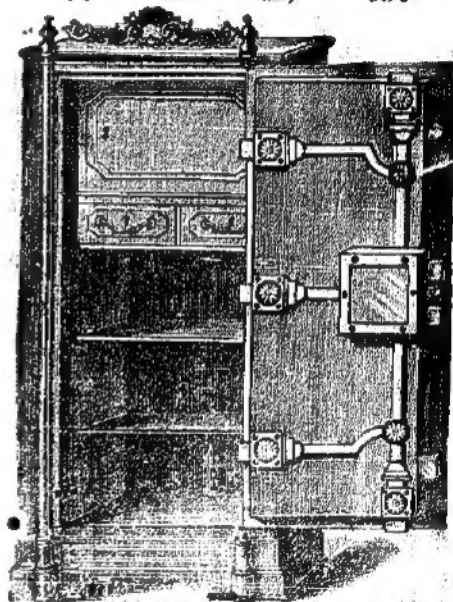
如以上所黏各標頭無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼聲即前加珍麥洋行謹啟

製造之法精妙異常酒味甚清以之滋補者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚為合宜且價亦甚廉 諸君沽用須認明心辨認以防魚珠之混因
新嘉坡五馬路頂上美酒公司
嘉祖家示東登
司公谷呼來玉城嘉新
像此售發酒美上頂家祖办專
認明認頭光居標庄原示東登

啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左 計開大貨棧一貨間坐落甘公麻六甲之甘明街第十號門牌 店舖二間坐落甘公麻六甲之加街第九號第十號十一號門牌 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌 店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八出號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司買相商便妥謹此佈聞
光緒十六年十二月初一日
新嘉坡保益公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不稱其妙計此櫃之大小共有五等而價錢最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為妥善平坡所有西人營智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯財之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨真價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十年正月四號
不殺呼聲公司即前加珍麥洋行謹啟

加珍麥洋行謹啟